回覧

TiFA

戸田を世界に世界を戸田に
■会報■
No.110 September 2024
公益財団法人
戸田市国際交流協会
TODA INTERNATIONAL FRIENDSHIP ASSOCIATION

～友好都市(中国)開封市青少年友好代表団来日～

【7月8日～12日　5日間】

コロナ禍が明け、６年ぶりに開封市から１６人の子ども達が友好を深めに来日しました。戸田市長、議長に表敬訪問の際は流暢な日本語で挨拶、戸田市開封市友好都市締結４０周年を祝い市庁舎庭園に記念植樹、その後戸田市文化会館にて、ホームステイ先の家族との対面式、食事の合間には素晴らしい習字やダンスを披露して忙しくも和やかなひと時を過ごしてから楽しそうに各家庭に向かいました。

翌日は学校訪問で生徒同士で親睦を深めたり、市内施設見学などで、戸田市と親交を深めました。７月末には戸田市からも開封市に子ども達が訪問し、更に両市の交流が発展するでしょう。　（まりも）

書道の実演

戸田市・開封市
友好都市締結40周年記念植樹

舞踊や太鼓のパフォーマンス

戸田市消防本部見学・消防訓練

歓迎夕食会

会場のあちこちで微笑ましい光景が

参加者全員での記念撮影

戸田市立新曽中学校訪問・授業参加

令和6年度　戸田市青少年海外派遣事業の報告

開封市へ10名・リバプール市へ14名の団員が参加しました

戸田市青少年代表団海外交流派遣事業

【中国・開封市とその周辺都市 7月24日～29日】

●派遣団員 酒井　英明

今回の海外派遣事業の、私の最大の目標は「中国の人々と交流し、異文化を肌で感じて理解する」ことでした。ホストファミリーの王くんには日本で買ってきたものを見せてもらい、中国人から見た日本の文化を実感しました。

王くんの英語の先生とも日本と中国の文化や、日中友好の必要性について話し、文化が違っても平和への向き合い方が同じことに気付きました。

この派遣事業を通して、中国に対する印象が大きく変わりました。現地に行かなければ分からない、真の異文化交流ができたと思います。

私と王くんファミリー

開封市生徒との交流

三日間、お世話になりました

●派遣団員 竹本　琴音

私は、中国に行ってみてとても素敵な国だと思いました。そして、中国に対するイメージが１８０度変わりました。開封市の学校交流では、生徒の発表（舞踊、地方劇、古箏演奏、カンフーの演武）はどれも完成度が高く、美しく、迫力がありました。上海雑技団も印象に残り、アクロバティックや高難易度の技を生で見られたのがすごく嬉しかったです。

今回の派遣は自分にとってすごく良い経験になりました。いつまでも友好が続いてほしいと思っています。

戸田市中学生海外交流派遣事業

【オーストラリア・リバプール市、シドニー 7月29日～8月5日】

●派遣団員 峯岸　泰希

オーストラリア研修の最終日、次々に泣く団員が現れました。やっと現地の生活に慣れてきて、団員同士の仲が深まってきた頃に研修が終了。普通に生活していても出会うこともない人々と出会い、とても楽しい研修でした。その土地の文化や特色などを知り、現地校生徒とは今でも連絡を取り合うほどです。初日は緊張していたものの、その地に足を踏み入れれば何とかなるということも学べた研修でした。

ラーニア高校の仲間達と

リバプール市市長表敬訪問

Happy Birthday

●派遣団員 高延　優果

今回、オーストラリアでは姉妹都市、リバプール市の市長を訪問したり学校に行ったり個人の旅行では絶対に出来ない体験をさせていただきました。また、私は派遣中に誕生日を迎えたので様々な人に祝ってもらい、なんとホストファミリーには誕生日ケーキまで用意していただきました！学校で連絡先を交換した友達とこれからも交流を続けていきたいです。それに妹の友達や後輩がこの話を聞いて中学生になったら、来年になったら行ってみたいと言ってくれて戸田での交流も深めることが出来る活動でした。

TiFA会報紙は年に４回（6月、9月、12月、3月）発行します。一緒に編集ボランティアをしませんか。

3 Days Challenge 中学生社会体験チャレンジ事業

7月2日(火)～4日(木)

戸田中学校2年生の黒井さん(左)と野口さん(右)がTIFAの仕事を体験しました

2年5組　　野口　沙菜

１日目のポスター作りで、国際交流協会がどのような事業を行っているのかが分かり、利用者に寄りそった事業を多く行っていて、とてもすてきな仕事だと思いました。

また、「ことばのひろば」では、なかなかできない体験をさせていただき、各国の方とお話しをすることの楽しさを知りました。

３日間職業体験をしてみて、働くことの大変さややりがい、楽しさも知ることができました。

皆で短冊を書きました

2年6組　　黒井　詩央

ポスター作りを通して大体の仕事内容を知ることができました。「ことばのひろば」では、いろいろな人と交流することができて、とても楽しかったです。また、戸田市にいる外国から来た人のサポートをするなど、いろいろな人とかかわって、寄りそっているとてもすてきな仕事だなと感じました。

戸田で味わう世界の旅 vol.22　華苑　上海料理

二枚橋の袂(たもと)に「上海料理」という赤い看板が目を引くのが、１５年以上にわたり地元のお客さんに愛されてきた『華苑』です。厨房に立つのは中国の杭州出身の方 国忠(ホウ コクチュウ)さん。『華苑』の特長は日本人の味覚に寄り添いつつ、本場中国の料理人が腕を振るうという絶妙な立ち位置で、本格派なのに町中華という安心感は最強です！お料理・ドリンク類の豊富なメニューには目移りさせられますが、一皿２００円台のおつまみからランチ定食、宴会コース料理まで、どれを食べてもお値段は安心圏内。安さの秘密を方さんに聞けば、笑いながら「そう言えば１０年以上値上げしていない」と流暢な日本語で話してくれました。　(缶)

笑顔で
待っています！

方 国忠(ホウ コクチュウ)さん

住　　所　埼玉県戸田市新曽南1-1-26
電話番号　048-433-3008
営業時間　11:00~14:00(ランチ)／17:00~24:00
定 休 日　水曜日

TIFA特典協力店のため、戸田市国際交流協会賛助会員証の提示で、料理を注文の方にソフトドリンク(または、夜はビール)一杯サービス！

各種講座

◆日本語ボランティア養成講座

と　　き　9月19日（木）　午後7時～8時45分
と こ ろ　新曽南多世代交流館（さくらパル）2階 会議室
講　　師　（公財）埼玉県国際交流協会 福田智子（ふくだともこ）さん
　　NPO法人外国人在留支援コンソーシアム 監事 小倉越子（おぐらえつこ）さん
内　　容　多文化共生と技能実習生について
対象・定員　日本語ボランティアに興味のある方及び経験者、40名　※費用無料
申　　込　9月3日（火）～13日（金）まで

◆多文化交流ひろば～盆栽体験

と　　き　9月29日（日）　午前10時～正午
と こ ろ　新曽南多世代交流館（さくらパル）2階　会議室C
講　　師　小櫃敏文（おひつとしふみ）さん（安行小梅園）
内　　容　盆栽で人気の真柏（シンパク）の植え込み
対象・定員　市内在住・在勤者または協会会員　15名　※申込順
費　　用　※材料費　2,500円（当日支払い）
持 ち 物　エプロン　汚れてもよい服装
申　　込　9月20日（金）まで

◆外国語講座～英語の歌で英語を学ぼう！～

と　　き　10月4日～11月22日（全8回）
　　毎週金曜日　午後7時～8時30分
と こ ろ　新曽南多世代交流館（さくらパル）2階　会議室C
講　　師　植野由希恵（うえのゆきえ）さん（白梅学園大学・短期大学講師）
対象・定員　市内在住・在勤者または協会会員　16名　※申込順
費　　用　会員4,000円、一般5,000円（教材費含む）※申込時入会可
申　　込　9月20日（金）まで　申込書に費用を添えて協会へ

ブルーライオン　イングリッシュ

English for all children

・未就学児～中学生まで外国人講師と楽しくレッスン♪英検・Jr. 英検も当校で受験可能
・令和7年度学童利用個別説明会は10月開始です。
・上戸田で開校20年。初級からホームステイまで学童併設の英会話スクールです。

★無料体験のお申込・お問い合わせは 0120-025-815
戸田市上戸田3-26-21 常葉ビル1F（上戸田郵便局並び）

編集後記

毎日忙しいなか、自分自身を愛することを忘れないようにしましょう。

他人を愛するため自分をまず愛するからはじまる。

愛で 平和な世界を作りましょう。

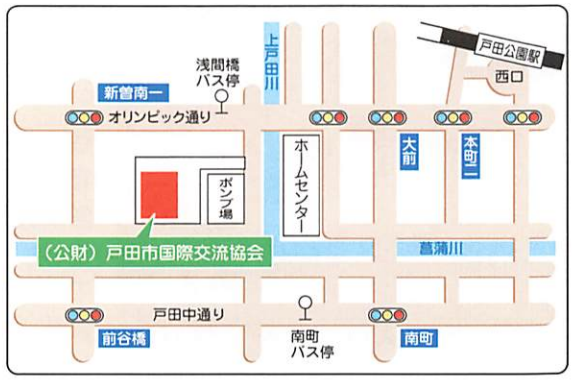
（レイ ヌ）

お問い合わせ

（公財）戸田市国際交流協会（こうざいとだしこくさいこうりゅうきょうかい） TiFA

TEL 048-434-5690 FAX 048-441-0170

mail : tifa@msc.biglobe.ne.jp
URL : https://toda-tifa.com
facebook : https://www.facebook.com/toda.tifa

火～日曜 8:45～17:30

戸田市新曽南（とだしにいぞみなみ）3-1-5 新曽南庁舎（にいぞみなみちょうしゃ）2F
（戸田市新曽南多世代交流館（とだしにいぞみなみたせだいこうりゅうかん） さくらパル2F）